百

拾

四

夏曆歲次癸酉年四月拾入

時逕仰啟

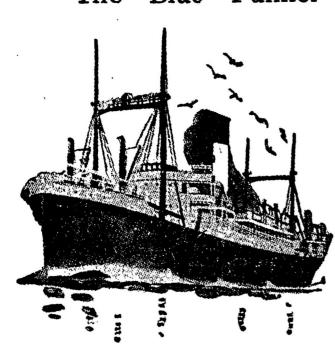
目

000

as Second Class Matter

未能壹醒其素戀內戰之頑夢

內治 (+) (=)



元五十七位檯二 元五十五位艙大 元五十五位艙大

號安均處理代埠或 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

來說。

工脹有

以供搭客遊覽

以上各號由雲埠開往遠東特開往上

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. G.

觀此

QUON ON CO. 254½ Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B C.

ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada

THE

花柳醫專 Kew Ghim Yip M. D., C.M. 15 Pender St. E. Vancouver, B. C, 住所電話Douglas 4564 L 永生電話Seymour 313 住所門牌51 Pender St. E

雜花全內老男統 症柳科外幼女理

大風浪迨天朗 保証汝之希望安全者今日



屹故之 立能變不應遷

諸君入埠請到永生號 (五拾壹號)接洽

不取代收銀打 電寫電 買紙報

駿馬棧安均理代總埠雲 瑞星馬昌同利理代埠城

Mar June 258 Pender St. E, Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880

葉求茂代理詩丕亞蘇路

本報

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

之

船量巨大 行期快捷 **福食生鮮** 雛位通爽

华洋客務總司理司徒旄佈 亞洲皇后六月 日本皇后五月 國皇后五月 大四月

> 址住信通旄徒司 SETO MORE

Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士大理司總務客船輪

Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

陽曆日期

田雲埠開行日期表

FORSTER

下擊敗獸卒。治 医、滿、獸卒內 地率所部反攻 地本所部反攻 地

號二十月五年二拾弍國民

把時與的處會如人分移能業 熟非否問置生戰員能用的。 **亦多**開動 極大失。 時戰在工何定象於部人不

館特 電

直進豐潤。灤州五、賊卒在遷安渡 是事軍是志抵右略行延仍 晨蔓與日不抗翼。不至繼

(包圍之勢。)

▲居民多由屋中逃出街外 北京拾二日(統一通訊社)電。是晨六点鐘 北京拾二日(統一通訊社)電。是晨六点鐘 水原路值探機一架飛至本京空際翱翔。。 本處華人防軍放局时刻十 人盈千号下 告亦北城 恐有京中

→日定已渡溪河 23、仍節節與賊戰。今日中倭兩軍在遷次 劇 退近日戰 時劇賊終 戰已日 對終渡 賊日灤

罕言。並無思

提府

賣述

中加

議

在訪

南天電

拾利

告陷說

防軍

以增

厚北

北京

京

委員

元恩

黄華

趙安國

惠滔

溫

光

祥

梅

連樵

山

李卓明

寇兵力

長城以高 「長城以上南 「長城以上南 「長城以上南 「長城以上南 「長城」 中華武以寇馬城據馬日 寇將 約均者日軍訊 向 灤

匪又本因漢 猖距處。 題 選 運 · 為避賊氛起見。。是日已%电。 · 住河南省美國傳教徒多以徒抵漢口遊匪 城現 逃多 目 抵名 共

倭 + 这是是是 。此乃本處華軍司令部 空際盤桓。以機關館會 題就社、電子是是五點出 別擊北京防軍 部向牛

博士指: 6印度 8 出獄 卽詣

派 夫故司 曾 云特以 眉

子堂取

價位

軍。

之守

精新

銳開

此、

帮華

寓寓

會回

委員 | 物 線 財 素 大 本

華

僑拒日救國會

職

員

表

華挹恩

子郭李關

平康振祝

文雄華

龔梁

邦緝

耀光

甄袁

乙金

君榮

馬李

呈學

瑞明

嶺

調▲科量 ■科員

文 劉光箎 、梁梅舫 、

蓮李

女振

士雄

甄

羅

李學明

新唯我

李子

伍

鴻

寶

庶 水 科 科 科 科 科員

馬取

馬呈瑞

李振雄

羅振

覺

光葉劉

焯船

陳周

炳廣

方林謝袁 社 金 燦坤福榮

李朱連黃

金毅樵耀

焕生山華

鄧雷黃黃

賢培有謙

顏張馬

良惠 伯溜贊

結

仁

婦女科 科 徐錦坼 梁緝光夫 鍾南子華 溫 光 南 觧 黃 偉 邦 源

袁葉

維

劉聶李關 周敏貞 羅公人 馬寶蓮 馬 羅馬運夫 營鳳秀龔 珊邦 美娟賢人 周聶劉 潤瑞麗 愛錦屏



据影業紀念卅一週由五月登號起至五月卅登號止每日朝八点映到晚九点大機會廉價卅一天每回率回現銀卅五仙即(六五折)價目表印偏數迎索取大贈送酒牌卅一天一時後高級方路和高額或回以上者。率附本省級府1933道牌影報。新網羅意。俾惠岡縣在野牌站演及複卷。另一个最高。新網羅意。俾惠岡縣在野牌站演及複卷。另一个最高。新網羅意。俾惠岡縣在野牌站演及複卷。另一是荷。

0 餐館連會

啟

業傢者

者私餐 有請來面議或了 協定 所述而屋租賃亦以 所述 議或函業樓上 四商均可良機2、工有房九個壹班 21 勿取概賣 失相出 此就賣 有係 僑承 胞頂 **) 公營斯**

弟 餐 館

招

0

什 本西 之中央 ncouver Cafe 相宜、不可失此 一等裝修、、投 上去人、决 意 退 生 Hastings 此悅館休 財雅售特 機觀:將 會、請快來此四菜館和 快機 設街 商篇 門頗意 取久五

賜門持公 俾機不敢 得已棄重就者本分堂用 以無誤特此佈告 以無誤特此佈告 以無誤特此佈告 以無以與其之性報紙等類往來請照下列門牌以為與其就輕遷往同街之門牌10與10½如各級分學現因經濟恐慌之秋前日之樓租過重實難分分學現因經濟恐慌之秋前日之樓租過重實難 牌級難

國

碌 致 公

中朱高關李林吳侯陳林李等救職弟之國見國各華長耀若日曾經民日立給無國請等期驅棄會埠民成亞愚如慶楫一進寬珉涉會另近望馳選辭僑國 特執委日每無為職胞 什葉李余趙張廖陳林譚關此行幹公自如雲壹公 二求覺康屏椿伯辯福冠崇聲委員私思任高函鑒 年鈞世文珊杰良惑田三顯明員接蝟維重華文弟 傳會充集輒事均日等 關會羅馬李眾一以實增繁華一於 宝景宗照週等重難慚就僑逕本 以務願與以日者什 後爲故其來救弟 會此向竽無會前致 所致貴充建職蒙雲 會數白貝僑高 一高提曷實本胞華 事埠辭退以竭君華 去職副我不僑 概僑本讓我棉以拒

與拒兼賢僑力駑日

弟日各且胞爲駘牧

林林黃趙宋關立逸生里良 六棠如元鵬弼長峯鎏揚礽知語公兼愧職拒敗月 林葉胡高林關李馬黃李 屏茂卓德元琛 瑞强

南取均仍 西求峯明翰 朱 吳葉蔣葉梁陳莞馬趙參 季求安求煥宜李福邦 號鐸鰲欽南顯福崇立版

大金 埠山

馮子壽先生評閱與政修學校校長

South China Co. Joe Heong 欲知謝教章程如何請列明尊址寄來當 等址寄來當即將聯榜奉 oe Heong Yum Goon Francisco, Calif. U. 二名錦匣福爾摩斯 首名洋庄尺牘成語 Ø 壹壹壹 裁册套本 套 本

惠洪維

 $10 - 10\frac{1}{2}$ Grafton S Z S

0

來從行與啟 以少投榮者 應限充信本 開五准號堂 號六係 在月 本 字昆本壹堂 佈仲堂號實 告如樓批業 意 作鬮滿地 生開應之 意投係舖 者租本位 祈銀堂也 早從管前 日多囘日 到不另批

和利「舞音」。 被控在断机利「舞音」。 被控系於其一人。 若不繳罰款。 則監 亞有

中

料命 問報 。省 及告由遊 遊省本 。委客 客之省並員大 。遊之謂偉增 將客風近士 留。景來打遊將名英氏

B

·美總統盧斯福氏。 美總統盧斯福氏。

百

廠大樓

居此至[划

云之給。產票讓稅 。列與不家印院則

翻時

後限鐵否

東怕只菜毛區頭別為出發本五士五三°地等等本售售埠仙笠仙束署列每每區°最之 0 白色 菜仍 五. 色特 毛包新磅 頗種 拿毛 譚冒何餘譯舘麟

之手 段活氏實 不示 但不活昨 較滿氏晚 重意比在

氏。 皆信於生燒律 等單十君元

- 被燒斃。八拾一名。一切燒斃。八拾一名,不一二日電。 本埠子縣 化院被火焚燎

名被之 逃火非

代少外船同洪

告事 群街被

不同者元十朋認時時。法文據君。一館亦册玉理華禁將奔躍。他汝乃久七月于胞將七謂。。 此是信。時友有開出亦庭件。傳當害。謀。麟伍公於車。上亦已看問。十壹五阮事十我又汝間汽君問移乃五 集入館移開。罪審庭依開。搜譯拘羣與索且串勵所西停追一發知。他他元日月某情元現將交。車之彭民留日 保案中民審請。。。。時審定得報至之彭默親同聰陳一止落戚足露阮取謂。下一。告候在彭壹轉內紙君局學。 軍控央局。律他法值趕。五有案警馬阮。到二君樹百。胆市追出君移在阮午日譚知至只君百數。不取稅生有 李耀中李吳關滿企滿都宛沙錦卡列云笛呖党 枝超華晃松群地鄰地朗地汝碌忌必寧巴吆近埠埠事總

之人有即人

0

五日彩

街

::秃人慨 (○上內) 1內 (○上內

費得元彩預買本但彩三四定藉醫

政處票籍至清名名發茲院兼此推辦開支六小賣補因

發信交貯主廣章彩尚千彩銀助財開運因滿加票箱際票任頤程時有元貳六俾政彩時票可大

迎足費每費彩勝歇

胞計醫元貳三此胞 至因壽 代開院至名四次熟 拾發**次** 理 慈大九、彩誠 九票告佈 賣 善小千大票購 日太

總籌

西東理理

方黃許方譚陳黃文良仁文良孔良

衡滋普衡疇波滋

陳李譚 從 砂緯

靈銳文

阮 書 監 者

寶票員

仁孔

林波熹

黄金灼

售:各接人取者俱埠待服者 命特祖欺到拾 託不:有為 本論如人海 莊多海開外 黄方薛李 加加辦管

恭修忠和

森文膛仁

暢德敬滋

胡朱黄

由景

賀業賢

李李樹寬于

四號義合莊司 植椿燧

在別埠將病原詳細全科花棚奇難頑定

NATIONAL RAILWAYS

CANADIAN

在卡普里阿埠 Capreol

•於第四日早六點五

•义往都朗度之列車•直

此列車配有僑客車輛· 轉車·於第四日早六點接在卡普里阿埠 Capr

點三拾分鐘可到滿地可雲埠開行:第四日上午

- 午兩點四十五分鐘、時間・由四月世起・

數而卒問隸弟

言荷判五各不

藉非弟中方幸 五 用昭真殷樂

四半五

陳龍 陳宗藝 P. O. Box) 十日 **B**Que 政 Can

昌同利埠城

棧安均埠雲

Lee Hong Chong Quon On Jan Co. Quon On Co. Quon On Co. 541 Fisguard 258 Pender St. E. 529 Cormorant St. 2541 Pender St. 258 Pender St. E. 529 Cormorant St. 2542 Pender St. E. Vancouver, B. C. Victoria, B. C. Vancouver, B. C.

安均埠城

號安均埠雲

東

徐庶接家書

楓堤倩影響夜巡營承個謝了凡

貳個朱頂鶴

順德大朋附鷓同心

買寶玉禪怨

壹個羅家權

傳年以奇治上特痼正效愈及

個劉覺非

拿加大 £ 寒鸞憶鳳番手提艷綺之憶恨

塩墨五

洲藥

房茲將

各

司

唱唱

L

價

一期至第六期

毎只叁毛

被郊鄉

只任碧泉

壹只

飛

銀龐龐

只王醒伯

黑白夫人花園憶恨 一只靚少鳳貳只衞仲覺 一一武壹壹一 只只只只 架 架 架 架 果 貳貝子唉海

鳥斯靈之: 利中仁訴:

王朱蔡梁羅金白子靚 醒 子以家絲駒喉 伯洪銳忠權貓榮海榮

隙相窺壹日

登只 靚 只只只 大靚麗

页只只 白子靚

毎両壹元貳

遇仙雪霏遇害 壹隻李海阜一笑之李文光 武隻靚 卷一笑之天台賞花壹隻白駒夢 泉榮榮山

堅榮榮旺珊曾榮優淸北曾華

整 症雑難句で吸える。 益 Din Yick Tong 堂100½ Elizabeth St. Toronto Ont. Can. 度

雲高華 Gim Lee Yuen Co 源利金 71-77 Pender St. E. Vancouver B. C. 域多利Gin Kee Yet Lee Co t. O. Box 1364 Victoria, B. C. 温地辟Man Sang Yuen 168 Pacific Ave源生萬 Winnipeg, Man Can.

Kun Wo Co. 號和共 127 Rebecca St. Hamilton Ont.

氣功

傳痛 魚 魚 魚 肚

C. T. SUN

〔處 訊 通 軒 本〕 900 Temple Street

Los Angeles, CAl., U. S. A.

便八本號日藥何內了」

7ancouver, $\overline{\mathrm{B.}}$ C.

E 架公司唱 **壹隻李海泉** (一隻李海泉

毒玫瑰之禮拜堂錦毛鼠之困機關

貳隻張仙槎 壹隻李海泉 一隻林坤山

斬梨梨錦龍渦渦毛

興漢雌雄項伯投漢

片每隻三毛

水泛桃花之皇帝

葯 葯 葯 葯

②高

公司

李香君守樓御園宴樂 三寶佛 苦鳳鶯憐余俠魂 和尙無老婆 昭君怨

登隻馬師

公現仇

身說法

任壁無師

從耐痛固足

胃夜大

貳良計両餘形花

對醫前皮月如柳

隻鐘午

戊開歸降 以現鹿賽關養馬 一萬磅哭仙女

馬師

少

壹隻何劍! 隻靚 彭玉麟巡營 巡行大紀念 **專制魔王** 武隻龐 隻梁少 隻何少

前因莫笑他人困暬樓貳隻麥躍雲 **◎高華公司唱片毎隻** 藍大相開

CHOW

Co.

海盗名流

◎最新唱片每 元 武個朱頂鶴 武個朱頂鶴 雙思淚之弔佳人為古佳人之鬼歌為四分飛奉命巡營

小登科 關影憐白

八股老-

~ (四)

雲高華

上列唱出

万俱

寸雙面

寄費貴客自

理唱片出門

Eng Chow

Co.

104 Pender

H

Vancouver

.

害埠五洲藥房謹啟

電話」詩磨壹

個

番 聖

弍個 余大

恕不退换 張 医 灰 懐

109 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9396L

鏡眼欵各鏢鐘小大厰各

安用全中統

賴西新

方法頸餘能而核經

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

使安富加有僑胞欲整九者 目製新機器用電力砂樂兼 是製新機器用電力砂樂兼 wong Chai l'ong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C

署正式收據 南香山 盗坦者

霖田坦

高 揚布

Wat Sang Co. Ltd. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.



Phone Sey. 5369

加厚白色 全骨麻雀牌

LOYAL HOTEL

Phone Seymour 2926-0

258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

Fat Wah Jung CO.Ltd 260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

雙 乙酸 司 理 李 鵬 謹 啟

過哥華代理 活生行 金利



(費)

(旅)

(館)

告在

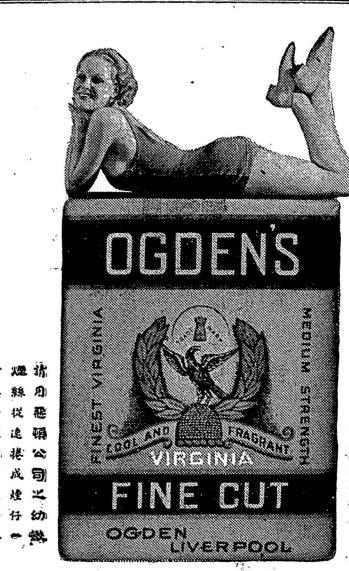
1200 W. Georgia St -Vancouver. B

理代洲美

羅省技利 香山



雷振打 卡技利 with the continue of the



請用觀地架利煙紙捲惡頓煙絲

處

萬中廣金

源原裕利 昌興隆源

元合廣輔

끧

公司

厨功養少用無取

《道•且富有洪《鴨蔬菜•加1

Victoria, B. C.

Phone Empire 1631

辦應 ^親上城城花 齊**需臘絲絲絲萱** 備品隊苗苗苗粘

經

濟品

方法:

提鍊製成•絕

樂郵費買

者自理

樂目印便函索即附

長革日之履邑

各

代理處均

有發售

猛 御海 男 房 协及 包 為一 後 冀 刺 手 華 訳 界 所 也 空 又 括 本 九 赤 閩

航急也勝

入花 · 搜毒丸 勝 丸 丸 怠

轉五元 盒三宝 五元元

丈闊法產而白軍施将查

字則三

800 Taylor St Vancouver, B C.

Phone Trinity 6301 壹零三六地汝寸〔話電〕

司理·

供送快捷價錢相宜 煤炭、生晒 吳季謙

Pender St 本公司常有威靈頓 式猫西加眼前衛 乾松柴、 公包麵可地滿

Montreal Bakery 625 Hawkes Ave.

MAN YUEN CHONG CO.. ARK KEE 102 Pender St. E. Vancouver, B. C. 534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514 Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

不飢無目



包爲一獲冀外紀之有

FAIR. 80

分

雲高

Kwong Yee Lung Co 135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

-界久色精司製 歡客膾佳 _晴 用味(和)

零壹號冚麼倫街即吩吆 禮《冷身毎

竹承賜顧、無 一條大麵包只 一條大麵包只 一條大麵包 一條大麵包 一條大麵包

系崙六○六七,

六

家 思 題 倒 歷 歡 迎 報 客 滿 意 計 特 別 備 目 愛 禮 叨 蒙 一 僑 梓 光 題 改 拾 餘 年 之 久 荣 式 善 工 生 具 顧 美

症柳

瑞陳 和葉朱參安 群培 生 苟 岸 利 利

现整理各色羊毛線辦函索即寄

誠報之治以種月 鄭李廣劉黃黃伍 壽美源維傳丙介 龍舉隆珠 焜昌眉 黃 樓 燕 伍 于 贊

0 袁 解 陳 有

Juy Sing 550½ Shanghai St Vancouver B. C.

复发平··雷此國難臨頭··正是危一熟湯」何等慷慨激昂··健有英雄

教國。以歷軍人保衛疆土之重責。之初;「教湯」會對民衆官官。 警咒時易於政陷也:當倭賊未佔旗熱河

匠於禪山・已娶・生二子・初足自給踵倫・高要人也・年三十許・業鞋

役;而流利之口;亦吶吶不能語;

粥子爲醫。· 树稍麔。· 第上肢弗能屈

自如••更不能奉重物••月前••乃

山峻嶺··道路崎區··地勢天險·

熟何乃華北曼易守難攻的要陰••崇

[都城松溪]

尚有何面目來見全國的父老呀·•

劉紀文視民如傳

黃狗身上白··白狗身上腫··後人逐

稱詩之**俚俗者爲打油詩**:

詩云·江上一籠統·井上黑窟籠·

• 始見於南部新書• 按唐張打油雪

▲打油詩 打油詩:詩之俚俗者也

评失改 Toronto, Ont.

者

事物原始錄

人間··但是萬世都被民衆唾屬了·

在呢••雖然現目富貴安樂••居處於

的「凉湯」了。 所謂將軍英雄。 今何

「熱血」的「熱湯」・・今竟變作| 凉血」

平·最可愿者·昔日被民衆擁護稱為 實不過口頭禪而已。• 其誰欺。 欺天

同·可借枝棲·譚更感泣·如劉郭

介紹語:謂愈後持此謁方便醫院當

者••其亦足以風末世乎••烏可不記

師諸葛孔明。年齡爲最幼矣。

設態場的畏電

與孫權同年。而發長三尺之神機軍

総親上表・以査忠年命最長・場飛

三拾武 歲(同)上)

可知「熱湯」長戦・親日賊如虎也・

無怪軍閥官不顧行••長期的抵抗••

(-E)

坚设抗国的政治

ど自民家民館・火き

於第一前日一即應人生之趣一乘

勝勢連 二熟湯二世時便手足無

提倡壓貨・

就是戰勝敵人

可免經濟壓迫

昨日••復有先施公司郭某••遣一西

服少年••持片質十金爲餽••片後作

就兒個人 生平動;父獨不聞昔人之語耶;矧 吾父高年·杜門家居已久·胡惑于 相英頗不以乃翁此舉爲然:隨日: 而言肆・非端人也・父當愼之・勿 一席話: 逮起順心: 吉凶悔吝 觀之••莽頭陀悟默••目動 **戴時曾聞人官··周瑜之年齡··寶長** 要人物:- 擇錄年齡:- 以爲比較:- 因 於諸葛亮••大爲詫異••觀舞台上所

倒糊孩兒•-爲友復仇•-吾輩江湖中 李大虎曰・見過慮矣・阿翁縱橫半 生••未達敵手••四十年老娘••何至 人··最份裁氣··老夫雖耄··猶有雄 葛亮鬚長三尺•儼然一長者•抑何 疑·可立解矣· 飾之周瑜;乃一年輕之小生;而諸 顧倒者是・逝者三國演義・業已差

流及黄冠··一則婦人女子··个戀通 為龍翔寺主信··祖然方外··使非狹 橱英日•不然•兒聞之••武術中人與《 人較藝者;所忌有二:一爲方外緇 龐統二一三(建安一八)年三十 周瑜二一〇(建安一五)年三十六歲

(死之年代)

歌片面之詞・·輕舉妄動・· 代人復仇 出於間接。是亦不可以已耶。| 黄忠二二二(章武二年)年七十五歲 曹操二二〇(建安十五)年六十六歲聯羽二二九(建安十四)年五十八歲 **張飛二二(章武元年)年五十五歳**

李大虎日··否否··于吾柳泰··素昧 淵源·雖云代人復仇·實則志不在 此··吾所惡者··戀通輕我之言··老 此行·亦抱此宗旨而已 欺·此而可忍·孰不可忍·王彦章 父威名遍大江南北•-乃爲一秃子所 有言··人死留名··豹死留皮··汝父 (未完) 孔明二二四(建興十二)年五十四歲 |趙婁二二八、建興六年)年七十一歳 瑜最先死••而孫權死最後••於茲即 孫權二三七,建與十五)年七十 由上列各人物觀之・諸人中・以周

不佞喜研讀三國演義:當將書中重 三國人物年齡考史斌 先將孔明死之年數[二三四]减去周 法於后: 在下姑以周瑜與孔明相較之:列算 可計算誰長誰幾歲;其計算之法;

加究考・編成人物年齢表・此層懷 (死時年齡) **邬建安壹五年·各人物之年歲如下·** 算上去••於西歷二壹○年••此壹年 是則可知周瑜長孔明六歲也:在下 再將各人物之年歲:照西歷依次推 之數••除去「一八」之數••只餘「六」 瑜死之年數二一〇」尙餘二四 年歲[三六]尙餘[壹八]再將, 三四] 以孔明死之年蔵「五四」除周瑜死之

五拾六歲(同 六拾三歲(建安拾五年)

五十歲 五十三歲 同 (同

不腰壯

101 Pender St. E. Phone Doug. 5298L

Vancouver, B. C.

顧夫包用安百 : 精令科:病 請良滿學必由

全營苦

三拾六歲(同 四拾四歲(同 四拾四歲(同 四拾九歲

一歲

架梨煙紙



架梨煌

大重闔 式册

新

到

大日

帮

EEYUEN LW.75PENDER, St. E.

一壯陽憑妙藥

各種水貨 發行零沾 花萱粘

25 Pender St. W.

vancouver B. C.

Thone Sey. 3776L

Hen Sang Tong

A 醫生 辞 覺 慶

》壯陽續嗣丸專醫陽

各五矮

僑胞光顧

迎頭而命教下嬌神無門亡誰妻

如樂元

確:^{毫元} 之毎

哭寅具薄酌統 慶四

置洪門各團

127-129 PENDER ST.EAST VANCOUVER

皮一紙

" 别5

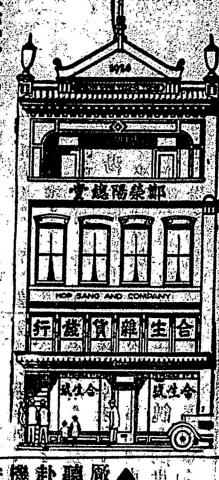
售發印期日動活文中帮大 五毛二元一只每

HO SUN HING CO. 2581/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

景最

京京 本文 学 子 深崖 Kwong Man Sang Co 236 Pencier St. B. Vancouver, B. G. Phone Sev. 567)

合生號司軍



向各方

署之預 已由省府指定一不有在已交到者什餘

Jong Yuen Hing Co.

Phone Sey. 4425

112 Pender St. E. Vancouver, B. C.

第五名獎絲髮貨品 六 元第四名獎絲髮貨品五拾貳元第三名獎絲髮貨品升五元

國光公司啟

姆期各三毛五仙

理皇冠化學公司應 毎盒壹元

宜

新 (到)

Vancouver Rooms

ROYAL THEATRE 定在 有書 142 Hastings St. E. 東北

五小五 仙童仙

且費用甚少 可節省時

Bok Young Low Book Shop 90 Pender St E. Vancouver, B. C.

治

三大畵報

Singer Bros Drug Store Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

肠架兄弟藥房 牌綑街東約貳十六舗在綑夾城多利街角門 | 外埠代支郵費 |

毎

2 當知吾言

0

0

GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 230